

NOVINE



Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrske slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto:

Doma 3 K.
 v Ameriko 6 K.

Dobijo se
 Novine, Marijin list i Kalendar Sreca Jezuševoga pri
KLEKL JOŽEFI,
 vpok. pleb. v Čerensevcih,
 Csorföld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomi
 more pošilati.

za naročnike Marijinoga lista, je Novin cena še
 se jih od štirih več na eden naslov pošila, doma 2 K.
 v Ameriko vsakom na njegov naslov 5 K.
 Cena ednoga falata je domá za naročnike Marijinoga
 lista 4 flora, za nenaročnike 6 florov.

**„Hválo ti dávam, ka sam ne
 tak, kak ovi drúgi.“**

— Luk. 18. 11. —

Lúdjé radi sodijo eden ovoga. Ne rávno tak, kak té farizeuš, šteri z von-jéčov gizdov gučí od svoje prednosti ino zametáva „ove drúge“, likí tak, kak je že návada med tistimi, šterim v srci lúbézen vgasnola ali samo šče malo plahoče. Ete je manják, té je gizdávec, tá je cafúta, ov je tepeš pa té je krivíčen, tísti nori pa nevemo vse, ka lúdjé eden na ovoga povejo brezi toga, ka bi si prav premislili, ka gučíjo.

Jeli je to slobodno? — Nikak ne! Pri vsem tom, kde lúdjé eden ovoga sodijo, se v tom mešajo, ka znánje pa sodbo ne vejo razločiti. Znati, ka je tát zaistino tát, je potrebno. Znati, ka je hotlivec zaistino takši, je tudi potrebno. Kak boš se bráno besnoga psa, či ga ne poznaš? Záto je to znánje i poznanje božnih, grešnih návad lúdi ne prepovedano, nego celo potrebno. Kí míslí, ka so vsi lúdjé dobri, on hítro príde v škrample božnjákov. Záto je potrebno tudi mladíno vésti na to, naj z odpretimí očmí pa vúhami hodi po svéti, ovači jo nágló što oslepí. To je tudi potrebno znati, ka človek sladkim govorom naj ne verje včasí, naj poglédne djánja govornika pa šče te naj pázi na sebé, ár je ne tísti pes nájbole nevaren, šteri ti že ozdáleč protilaja, nego tísti, šteri mírno leží pa te skoči za tebov, kda sí že mímo odišeo.

To vse telko pomeni, ka znati lagojo návado koga je ne greh.

Ka je pa te greh? Greh je soditi koga za to, ka je takši, ali etakši pa sebé nad njega nadigávati. To je delao farizeuš. Pa to delajo vsi farizeušje sveta! Z tem šchéjo sebé povékšati, ka svoje bližnje pred očmí drúgih dolitéžijo.

Pa ne pozábimo rečí Jezušove: „Ne sodíte, ka ne bodete sojeni.“, pa: „Skakšov merov ví meríte, tak de se merilo tudi vam.“

Nikdár ne moremo to znati, jeli je tísti, koga bi mí meli soditi, nej že popuno pokoro véčno imo se pobóšao. Šimon farizeuš je sodo Magdaleno te, kda je ona po nájlepšoj poti pobóšanja hodila. Desnoga razbojnika je sodila vnožina, Jezuš njemi je pa obečao, ka de dnes ešče z njím v paradížomi.

Greh je greh, pa ga nišče nesmé i nemre za jákost držati. Nišče nesmé praviti rekoč: „Vej to nikaj nej, či što rad krádne, morí, prazntuje, vužiga, poste prelomláva, k meši ne hodi i t. d. Ár je to kaj! To je greh pa se to ne smé goditi.

Drúgo je pa praviti, ka ete, ali ov je božnják, pa menje vreden, kak jas. To že nišče nemre praviti. Nišče ne vé, kakši bi bio on, či bí bio na ovoga mestí pa tudi to nevé nišče, kak Bog njegove grehe sodi.

Záto ne sodíte, ka ne bote sodjeni. Poštujte nemrtelne dúše eden ovoga, ostante bratje v Bogi, bratje, šteri lúbijo tudi tiste brate, kí so na božnoj poti, bratje, šteri molijo eden za ovoga, bratje, šteri kda se ognejo koga, ár njim je ne dobro z njim vküprítí, tudi ne sodijo, nego právijo: „Gospodne bodi smíleni mení grešniki pa daj mílošeo i pomoč tudi tomi brati mojemi.“

**Zenske vojakom te glás
 pošilamo,**

ka vas mírno čakamo. Rade bi vas vidile može, brate in sinove, ali pred zmagov vendar ne. Znamo, da vam z tem trpljenje želemo, ali častno je to. Čisti to dúšo, štero Bog plača. Pa kda vas na potrpežlivost búdimó, si same tudi podužamo te žare. Orjemo, vla-

čimo, nlatimo, kosimo. Možje smo gratale za vas. Iz nami se briga za vas tudi draga dečica. Igrače je odstavila i vpregla se v delo. Dela i moli pa zatajuje se za vas. Keliko vrlih slovenskih deklic in dečekcov je skoro vsaki dén pri sv. obhajilí za dragoga ajteka. Keliki si naložijo zatajivanje za mile vojake! Bi vam naznanile tisto dete, štero je vzimi zato držalo roko vó z žepa, naj je malo zebé za očé volo? Bi vam povedale, kak se vnogo deté trapi v jeli i píli, naj pomaga vojakom, šterim vnogo kaj zmenjka? Na vas míslijo, za vas molijo, za vas se trapijo. Zgodilo se je, da je šolsko dete zato ne znalo naloge v šoli zvršiti, ka je oča 40 dni že ne pisao. Še spati ne moro, teliko zvedavajo po vas, dragi vojaki.

Keliko dobrih dekel i žen pohodi vsaki den Jezúša v oltarskom svestvi za vas, keliko se molí i prečiščava za vas. Neštete poslušajo samo za vas več meš, ležejo kesno, stanejo rano, naj vam Srce Jezusovo samo dosta oj dosta blagoslova deli. Slabe smo v teli, ali poštene v ljúbezni i verne. Istína, ka je tú pa tam med jezerími i jezerími štera zablodila, ali jezere pa jezere so čiste, verne, zveste ostale vam, pa čakajo vas. Ne bojte se nas čeravno slepi, čonklavi, plantavi pridete. Mi smo oblúbile vernost vam, zdržale jo bomo. Želete zgled? Povemo vam. Zaročnik je zgúbo pogled svojih očih vu vojski i je pisati dao svojoj zaročnici, ka je oslepno, naj si vzeme drúgoga. Pa plemenita zaročnica je odgovorila to, ka se je z slepim vojakom dala zdati pred božjim oltarom.

Pridite samo, pridite z kakšé hromim telom, samo pridite čisti domo. Nečistoča naj vas samo ne ognúsi, za drúgo ne pitamo. Zvedile smo naime od ništernih, ka za strelnimi jarkami i v bolnišnicah nečistújejo. V teh roki

je meč vražje orožje. Tei naj ne mislijo na čiste slovenske svoje žene i zaročnice. Znamo, ka je nej mnogo teih, ali niti tei ne bi smeli biti. Naj se poboljšajo naj se ščistijo dušo, te je sprejmemo nazaj v svojo družbo. To naznanjajo slovenskim vojakom

Slovenske ženske i dekle.

Bojna.

V Budapesti, v kapeli sv. Štefana, našega krala, se je pred njegovov svetov desnov rokov osemdnevna pobožnost vršila, štera se je dnes dokončala. Imenitni cerkveni govorniki so vsaki den gučali k srcam vogrskim, da bi se odprla v teh strašnih dnevah i se genola, podala na pot, štero je tlačo sv. Štefan. To, samo to reši našo domovino. Te naš sveti i predober krao je v Marijino obrambo zročo celo Vogrsko, vse njene narode i dobra mati je sprejela té dár pa nas je že skoro jezero let čuvala, branila i rešila iz nezmernih nevol i jojov. Denešnjih nas tudi bo, če se povrnemo tá nazaj, kam nas je sv. Štefan zročo, k bl. D. Mariji. Ponizno prosimo vse vojake in domače, naj zmolijo, če več ne edno zdravomarjo pred 2. septembrom, ali za njim osem dni sporedoma na čast sv. Štefani za tiste Vogre, šteroga koli maternoga jezika so, ki Bl. D. Marije ne poznajo i jo preklinjanjo. Sept. 2-ga sveti naime cela mati cerkev god sv. Štefana, našega krala. Kda de Vogrska država nazaj Marijina, de znova blažena, de čutila mogočno njeno varstvo i pomoč svojega svetoga krala. Glejmo zdaj poročila z bojišč:

Rusko bojišče. V Galiciji so türske čete odbile ruske napade. V Bukovini naše čete dale rivlejo nazaj Ruse. Do 1000 jih je znova zgrabljenih. *Magura* goro na vogrskoj meji smo nazaj dobili, 600 Rusov vlovili i 2 strojnivi puški zaplenili. Od *Zabie*-ja na zapad so se naše čete iz pred sovražnov premočjov proti vogrskoj meji potegnole. Od Pinska dol na zapad od jezere *Nobel* so Rusi odbiti; 323 jih je zgrabljenih i 4 strojne puške zaplenjene.

Bolgarsko bojišče. Naše čete so zasedle grčko mesto *Florino*, štero so predtem Srbi meli. Bolgari naznanili offenzivo proti našim sovražnikom. Na Balkani se zdaj znova začnejo srditi boji.

Na türskom bojišči. Türki Ruse povsod rivlejo nazaj.

Francozko-angloško bojišče. Večina je ostala kak je bilo. Nemci vsaki napad odbijejo, samo tū pa tam se posreči sovražniki šteri sto meter napredovati. — V zahodnoj Afriki so

Angleži Nemcom odvzeli nemško misionjsko pokrajino: *Njassa*.

Talijansko bojišče. Talijan ne vūpa ljudi seliti v razdreto Gorico, naše topničarje močno strelajo v tisti kraj. Po krivici dobljeno mesto ne nosi sreče Italijanom. Pristanišče v Veneziji so njemi naši letalci rezstrelili, z arzenalom je mogo v drugo mesto pobegniti odtec, potopila se njemi je velika vojna ladja, doma v *Rimini* pa potres kole ljudi i podira poslopja. — Vsaki talijanski napad so naše čete odbile, 110 Talijanov vlovile i nekaj strliva zaplenile.

Dom i svet.

Vladne odredbe. Središče za kavo je v imeni vlade do sept. 16-ga ceno kave določilo od 9 kor. do 14 kor. 40 f. po kili. V trgovinah se sme še 2% dragše tržiti. — Od 1-ga septembra mao je 100 kil otrobov cena 20 kron. — Iz pšenice se more odsehmah 84, od zita pa 85 kil semleti na melo pri 100 kilah zrnja. Cena ostame. — Do 31-ga augusta se more notrijaviti pri notariuši, če što od 100 kil više konopel ali konopljenoga prediva ma za odajo. Cena konopeo je od 16 kor. 50 fl. do 30 kor. prediva pa od 300 kor. do 500 koron po 100 kil., pozderja pa od 100 kor. do 140 kor. Ki do aug. 31. oda, dobi zvūn naznanjene cene še 20% v dár, ki do 30 septembra odá, tisti pa 10% v dár više cene; ki sledkar odajo, samo više povedano ceno dobijo.

Anglija. Pri Svetoj stolici je imenovan grof *Salis* za novoga angležkoga poslanika.

Pismo na bojišče.

Mirati je strašno. Že drevo gledati, kda se podira, za srce lovi človeka, pa drevo ne čuti svojega konca. Ljubljeno cvetoče rožice, silje če slana vmori, do joča gene vnogo mehko srce, svojega maršeta ali druge stvari pogin pa v glasni joč zapela ne ednoga gospodarja. Pa te reči, stvari nemajo duše, nemajo pameti, ne čutijo premišljeno, ne ljubijo srčno. I če je vendar z jočem pomilujemo, človeka mirajočega ne bomo stem? Zvedeli smo, ka so na velikomešo igrali i plesali na proščenji, oj pa keliki so ravno te den na krvavih bojiščah dušo puščali pa čakali pomoč ravno od teh, štere je vrag, na posvetnost, pijanost, i druge grehe zapelao! Nesrečni i nesmileni ljudjé, pa mislite. da vi ne te vmirali? Pri nemoj stvari, kda zginjava, jočete, pri človeki vašem brati po Jezusi i Mariji, pa juhvčete, plešete, pijančivate? Siro-

maški Jezus ti! Te si ti zato viso tri duge, temne vūre na trdom lesi križa i zato mirao tak teško, kak nišče več, ka bi mi kre vmirajočih jeli, pili, plesali i se norčarili? Zato si vmirao tak bridko, naj vmirajoči vsmilenje najdo pri živočih, naj njim tei pomagajo srečno dušo pustiti. I mnogi neščejo. Kda ta trdokorna srca vidim, ne morem delati drugo, kak ti dragi Jezus nad vkornim Jeruzalemom; jokati. Jokati, ka se mnoge duše „ne spoznale den svojega pohodjenja;“ ej da, sledkar se več ne obiščejo z božov miloščov.

Pozdrav z bojišča.

Srčen pozdrav vam pošlemo za slovo, mi slovenski dečki, ki smo zdaj junija 15-ga šli na bojno pole. Nego prle, kak bi vam dale pisali, se poklonimo: „Hvalen bodi Jezuš Kristuš!“ Nadale vam pa naznanimo, ka nas je več slovenski vojakov vkūp, mi, šteri smo se že ob drugima podali z božov pomočjov na neprijatelja, ka bi branili domovino i odbili k nam vdirajočega sovražnika.

Pred par tjedni smo ešče doma bili na sloboščini, zdaj smo pa že daleč od vas pred neprijateljdom vu visikih goraj bukovinskih. Kak veseli smo bili te, gda smo se z vami pogovarjali. Tak smo zdaj ravno tužni i žalostni. Daleč smo od vas; naše pribevališče je v goščaj, v logaj na visikih planinaj pod milov nebov, kje je viher naše veselje odneso, te, gda smo odstavili našo lābo domovino. Mi pa, čiravno smo na svojem zdravji slabi, nateliko se ešče i tak kuražno držimo, ka se neprijatelja ne zbojimo; nej smo ga samo že ednok odbili s toga kraja, pa či je zdaj nazaj prišeo, ga z božov pomočjov pali obladamo; ve se že obrno i pred nami svoje strelne jarke vōsprazno, i spravo se na pot proti domi; v časi se obrača kaj nazaj, ka te pa bole beži. Dostokrat je strahšno naše bitje; ali mi se v g. Boga pa v bl. Dev. Marijo vūpamo. Ali čiravno smo v velkoj nevarnosti, se itak z mislimo na naš veseli kraj, gde smo gori zrasli i kje smo svoje drage pustili i nehali. Bog zna, či mo se gda pa vidili i veselili.

Odišli smo! Daleč od vas v tūjinski orsag, gde vno goga čaka tužna smart, hladna zemla, méren grob. Bog zna keliko de nas med pokojnimi, dokeč te slove pred vas pridejo. Nevemo, gde i gda mo mogli mreti, zato ščemo pripravljeni biti i vzeti slovo od svoji lūbih, dokeč smo ešče mogoči. Srčno vas vse pozdravimo, znam, zadnjikrat! Z dalečega vam pravimo: Z Bogom! Z Bogom! Lūbi stariši, šteri se žalostite za nas, domo ste nas čakali i mi se od vas v tūjinski kraj obračamo, ne žalostite se, boža vola je, molite za nas, prosite nebesko Mater za srečno povrnitev. Srce Jezušovo nam naj bo v tolažbo.

Tudi z Bogom lübi brati, šteri ste že tudi pod orožjom i znami trpite na bojnih polaj in se vojüjete za domači kraj. Bog nam pomagaj, ka enkrat pridemo nazaj. Z Bogom sestre drage, molite za nas gostokrat in darüjte sv. meše i sv. obhajile za nas, ka mo lezej trpeli i zmagali neprijatelja. Z Bogom lübe žene, ne jočite se za svoje može, šterim je vsakša nevolja vekše trplenje; milostivna Mati pomenjša vašo žalost!

Tudi z Bogom pravimo vsem našim dobročinitelom, dühovnim pastérom, od šterih smo se bogabojaznost navčili, šteri so nas zdömi z presv. Oltarskim svestvom poslali, i zdaj izda nam v sveti mešaj pomagajo, zdaj, kda smo najbole potrebni i gda se v večnost selimo. Oj prosite lübl. Jezusa, naj nam vsem odpüsti. Z Bogom rodbina, sosedje, prijateji, pajdašje dragi, ž šterimi smo lepe slovenske pesmi spevali, zdaj smo vse raztepeni, i nas čaka tužna smrt. Vnogi že spijo sladki sen míra. Bog njim daj vekivečen pokoj.

Z Bogom Slovenski kraj tudi naše fare i čtevci Novin; vas prosimo vse, ki mate priliko večkrat pred skritoga Jezusa idti, molite za nas, ka se včakamo hitro želnoga méra. Molite bar edno zdravo Marijo za nas, ka de nam pomagala v smrtnoj vöri. *Slavic Matjaš, Košar Jožef z Beltinec; Sobotin Matjaš, Berendiaš Ferenc z Gančanov; Horvat Ignac, Uten András z Lipovec; Tkalec Jožef, Lütar Martin z Čerenovec; Rožmann Štefan z Bogojine, v (Filovci oženjeni) Petek Mihály z Ižekovec, vojaki 20. dpp. zdaj vdeleni k žandarskomi pešpolki.*

Glas.

Od naših vojakov. Ranjeni so: *Vejič Štefan, Jeneš Ivan* poddesetnik i *Marič Mihaly* (teško ranjen) z Odranec, *Gerič Martin* i *Žižek Štefan* z V. Polane p. 48. pp.; *Krauthaker Ferenc*, domobr. 20. dpp. z Bratonec; *Balažič Matjaš* z Beltinec; *Fotivec Matjaš* p. 76. pp. z Žižkov, *Horvat Sabo Matjaš* z Trnja, husar dombr. **Mrtvi so:** *Magdič Anton* z Renkovec, povrgo gosto drobno dečico i tužno devico; *Lütar Ivan* z Čerenovec pešak 48. pp. zapüsto žalostno tovarišico; (na glas dao strazamester Mujdrica Janoš;) *Küčan Ludovik* častniški namestnik iz Križevac, 25 let star mladenec, veselje svojih starišov, ki se je dve leti borio junaško za domovino i zdaj ščeo z bratom Jožefom drügoč pohoditi svoje stariše, šteri je pa tudi ali mrtev, ali zgrabljen, kak vse to naznanja desetnik Sinkéc Koloman. Sree Jezusovo bodi smileno njihovim düšam! *Vlovljen je:* *Jauk Mihal*, četovodja topničarski z Krašič. *Keréc Franc* z Prosečkevesi, *Škafar Jožef* z Beltinec; *Kumin Janoš* z Satahovec.

Pohvaljeni je 48. pešpolk od vojaškoga poveljništva zavolo junaštva. Odlikovali so se na talijanskem bojišči. To priznanje nas tem bole veseli, da v tom polki mnogo Slovincov slüži iz zalavske županije.

Odlikovan je: *Gjura Jožef*, četovodja v žand. p. z Gornje Bistrice z srebrnov hrabrostnov svetinjov 2. reda. *Küčan Ludovik*, častniški namestnik iz Križevac, šteroga junaško smrt smo više naznanili, je dobo tri svetinje zavolo vitéštva; *Öéh Štefan* z Nedelice z srebrnov hrabrostnov svetinjov. Sveltinja njemi je v Šoboti prekdana, kje se vrači. Na talijanskem bojišči je zgübo desno roko.

Mrtev je g. *Franc Seršen* veletrovec i veleposestnik iz Ljutomera, (Lotmèrk.) Mro je aug. 13. in pokopan ravno na god svoje gospe, na Velikomešo. Doživo je 65 let. Bolehao je mnogo let i bio dvakrat operiran na želodci. — Nam zalavskim Slovincem, predvsem pa slovenskim dühovnikom ostane v blagom spomini bio nam je dober prijatelj i dobrotnik. Iz srca ga obžalüjemo. Plačnik njemi bodi sam dober Bog, njegovoj ostaloj družini pa tolažnik. Ta žela in naša molitev bodi naše sožalje.

Pozdrav pošilajo *Zsoldos Štefan*, pešak 48 pp. z Trnja Črensovskijn farnikom i dühovnikom; prosi njuve goreče molitve za žene, ka verno zdržijo hišnoga zakona svetstvo; na sloboščini doma je naime ništerne vido v krčmo iti zapelavat mladino, štere može na bojišči majo; *Gomboc Franc* z Gederovec, dom. 5. dpp. vsem Slovincem z svojimi slovenskimi pajdaši vred i prosi njuve pobožne molitve, ka do lezej prenašali svoje nevole i naj hitrej pride blaženi mir; *Horvat Matjaš* telefonist 34. od. z Gančan: naznanja, ka včasi po tri noči čte i razlaga Vogrom pa Nemcom i Bošnjakom List in Novine, šteri njim prinašajo pravo veselje; mило misli na dragi slovenski kraj, šteri je, kak en Bošnjak, ki je v njem hodo, tudi trdi, jako lepi, vsem Slovincem *Sseredi Janoš* z Bogojine, *Brünc Mihal* z Dokležovja, *Tratnjek Štefan* z Renkovec; pošle vsaki 2 kor. in eden mladenec z Beltinec 6 kor. na podporo, naj se širijo slovenske Novine i prosija vseh molitve, ár je v velkoj nevarnosti.

Zenska Zverina. *Hozjan Jožef* z Črenovec, šteri je vdelen med žandarski bataljon v Szekesfehervári nam piše sledečo grozovitost. V *Márjás* občini je proščenje bilo aug. 13-ga že vudné so se bili „pobožni romarje,“ zato so žandarje pomoč iskali pri vojski. *Lázár Jožef* četovodja i jaz poslana žandarem v pomoč. Pri ednom gradi smo se z žandári zišli. V sencí si dolsedemo. V kratkom tam mimo

jočeta dve deklički, edna 6, druga 8 let stara. Kda smo jih ve pitali zakaj jočete, sta odgovorila, ka ateka iščeta. Nočoj so prišli domo, njima cuker prinesli, zdaj jih pa nega. Kje so pa spali? pitamo. Ta, kje prle Rus. Včasi smo znali, ka se je tü nikaj zgodilo. Idemo tá. Pitamo za gospoda. Gospa odgovori, ka ga že dve leti čaka, da bi bar prišo že ednok. Nikaj je ne ovadila. Idemo zdaj k Rusi pa ga zvezemo. Té nam je ovado, ka dnes, kda je stano, je prišla k njemi gospa ga nugučala, naj moža vmori. I te nesrečen je res vzeo sekiro, pa je spajočemi glavo razkalao. Mrtvo telo sta te v pivnici zakopala. Idemo v pivnico, damo jo odkopati i 34 let star lepi, mladi mož, poročnik *Albert Ladislav* z razsekanov glavov pred nami leži. Komisija je prišla i vse preglednola. Na našo preiskavo je pa tá zverina te nadale ovadila, ka je mož njej pisao, ka domo pride, a ona njemi je odgovorila, naj neide, rajši zavitek pošle za njim. I to je tudi včiniła. On je pa prle odišo, kak bi zavitek dobo. Nahitroma so zdaj brzojavili v Varšavo, kje je vojaško službo opravlaov mož, naj zavitek preglednejo. Brzojav je kesno prišo. Iz po-gač poslanih sta jela sluga pokojnoga poročnika pa en drügi častnik. Oba sta vmrla. Jed je bila rastrupena (zagiftana.) — Zaistino ženska zverina. Ali ve že dobi svojo zasluženo kazen.

Glas z Karpatov. *Slavic Matjaš*, poddesetnik žandarskoga polka nam piše: „Želem njim zdravje od Srca Jezušovoga, ka do skem v vekšoj meri mogli širiti te slovenski tisk, šteroga mi slovenski vojaki tak žmetno čakamo; da bi ga bár bole pogostci vdablali, ar nas vsikdar jako razveseli i tolaži. Naznanim njim tudi, velč. gospod, pár reči od našega bojišča. Veliko zimo trpimo. V teh planinah je že tak mrzlo, kak prinas okoli Vsehsvetcov. Slabi smo i malo preteško prenašamo to zimo. Ide pa li. Zvün topniškoga ognja smo me meli bitke, te je pa tri dni strahovito divjao. Čeravno so Rusi večkrat v naše jarke zadeli, smo nikše zgübe nej meli. Dober Bog je tak zravnaov, ka so vojaki pred malim časom vseli odišli od tistoga mesta, kam je gramata priletela. Rusi so nam pismo nalekli z tem pozivom: „Madjari ne strelajte, mi tudi ne bomo pa dajte nam nazaj Varšavo te dobite nazaj Černovice.“ — Od nas na levo stran pri Kirlibabi so močne bitke, v šterih so naše čete Ruse odbile, ka so se mogli nazaj potegnüti i velike zgübe še meli. — Prosimo slovenski vojaki vseh Slovincov molitve.

Na koj pela podpora. Iz Štrigove nam pišejo, ka se je tam edna „sirota“, kda je podporo dobila, dala od krēme do krēme voziti. Vozili so jo pa takši konjiči, kakših niti nemški casar nema. Ti konjiči so samo glave meli konjske, noge so človeče bile. Dva moška sta za piti vozila to siroto.“ Pravijo, ka je ta ženska odnorela, kda je na kola sedla. Zaistino nači je moglo biti. Ali, ka sta tistiva moška tudi ne čedniva bila, je tembole istina.

Navuk za tretji red i blagoslavljanje rož Marijinih sedmerih radostih bo dnes, 27-ga aug. v Črensovcih popoldnevi ob treh.

Lük, steri kilo má. V Črensovcih v ograçeki našega vredništva je zrasedo te lük. Edna glava lüka ma napuni edno kilo. Mnoga gospodarica bi rada znala, od česa je tak zrasedo. Odgovorimo. Zemlja more biti globoka prekopana, že v jesén pognojena i redka, to je, če je ne pesična ali kamena, naj se malo peska zmeša v gredo; lük pa naj samo korenjé má v zemlji, jaboko je naj više zemlje. Se ve, da grede moro biti na sunčnatom i ne na senčnatom prostori.

Teško je ranjen slovenski letalec Horjan Štefan štabni narednik. Više Gorice je krožo i dve sovražnivi letali dolstrelo; tu je dobo teško rano. V taborsoj bolnišnici ga je pohodo sam Jožef nadvojvoda i vložo prošajo, da dobi zlato svetinjo. Z bojišča je spravljen v Kanižo v bolnišnico i se že bole čüti.

Podugša se sloboščina do novembra 30-ga za tiste meštre i poladelce, šterim preteče sept. 30-ga. Morejo se glasiiti pri okrajnom, glavari z svedočanstvom od notariuša dobljenim. Tu je ne guč od onih, ki so iz bojišča puščeni na sloboščino.

Slovo vzemejo Kosednar Franc z Gede-rovec, **Horvat Franc** z Tišine, **Horvat Alojz** z Gradišča, domobranci 18 dpp. od svojih domačih z žalostnim srcem ali vendar potolaženi zato, ka ido za domovino trpet i se nadejaja, ka zmage venec prinesejo demo; od cerkve tišinske, kje so teliko dobroga čüli i vseh farnikov, šterim se v molitve priporočijo. **Trplan Jožef** z Kúkečkoga, pešak 83. pp. od svoje betežaste, tužne matere, oče, sester i brata, šteroga že 15 mescev nej vido, od krtne in firmamske botrine, tetice, svaka, rodbine, sosedov. Zbogom veli vsem i prosi Jezusovo i Marijino Srcé, da bi se mogli še ednok viditi; **Gajži Martin** z D. Bistrice od žandarskoga polka, od svojih domačih, domačih duhovnikov, tretjerednikov, črensovske fare i slovenske krajine; prosi vseh molitev za trpeče vojake, ka do mogli nazaj priti v svoj rojstni dom; **Klár Jožef**, **Puhan Janoš** z Bükovnice, **Prša Martin** z Tešanovec, **Ferčak Štefan** z Renkovec, **Gomboc Pavel** z Ivanec, **Ošláj Jožef** i **Štefan** z Filovec, pešaki 48 pp. od starišov, bratov, sester, rodbine, poznancov, prijatelov i **Horvat Štefan** z Ivanec tudi od žene, deteta, od vseh duhovnikov posebno od bogojanskoga g. pl. od slovenskega doma. Prosijo vseh molitve, ka do znali sovražnika premagati i domovino resiti, i tudi zato, ka se nadomesti njihova zamüda, zato ka ona po nedelah ne morejo hoditi k božoj službi, nego vojaške vaje opravljajo; ve gda njim čas dopüšča, se zato z Boga ne spozabijo.

Na podporo Marijinoega Lista i Novin se darüvali: **Martjanska fara** 100 K; i prle izkazano 4 = 104 k. **Črensovska fara**: **Črensovci**: **Golinar Lovrenc** nabralo 55 K 33 fil., **Horvat Jožef** 136 K 12 fil., pred tem izkazano 18 K 40 fil. **Horvat Janoš** 5 K, **Kolenko Peter** 5 K, **Ütroša Mihaly** 4 K, **Mátaiš Roza** 1 K, **Kolenko Treza** 2 K, **Cigan Aga** 8 K, **Žaiig Kata** 2 K = 237 K 82 fil.;

Dolnja Bistrica: **Kreslin Jožefa žena** 1 K, **Smelkovič Jožef** 2 K, **Cigan Ivan** 2 K, **Lonec Marija** 60 fil., **Sobošan Kata** 1 K, **Maučee Marija** nabrala 76 K 30 fil., **Kohek Mihaly** 1 K, **Djorek Marija** 1 K, prle izkazano 36 K 10 fil. = 123 K;

Srednja Bistrica: **Horvat Lena** 20 K, **Hren Ivan** nabralo 55 K, **Tkalec Magda** 50 fil., **Štemec Jürj** 10 K, prle izkazano 25 K = 110 K 50 fil.;

Gornja Bistrica: **Tkalec Marija** 2 K, **Jakšič Bára** 2 K, **Kolenko Martin** nabralo 35 K 40 fil., **Franc Jožefa žena** 2 K, **Krampaš Štefan** nabralo 155 K 90 fil., **Jakšič Marta** 2 K, prle izkazano 4 K = 203 K 30 fil.;

Trnje: **Horvat Janoš** nabralo 23 K 40 f., **Horvat S. Marija** 6 K, **Stanko Mihaly** nabralo 33 K 50 fil., **Tkalec Ana** nabrala 70 K fil., **Kováč Petra žena** 3 K, prle izkazano 27 K 60 f., = 163 K 60 fil.;

Žižki: **Prša Janoš** nabralo 62 K, **Koštrje Jožef** 70 K 58 fil., prle izkazano 6 K = 138 K 58 fil.

Cela črensovska fara dala od junija 18-gi do aug. 20-ga 976 K 80 fil. Bog lepo plati! Darovnike prihodnjé objavimo.

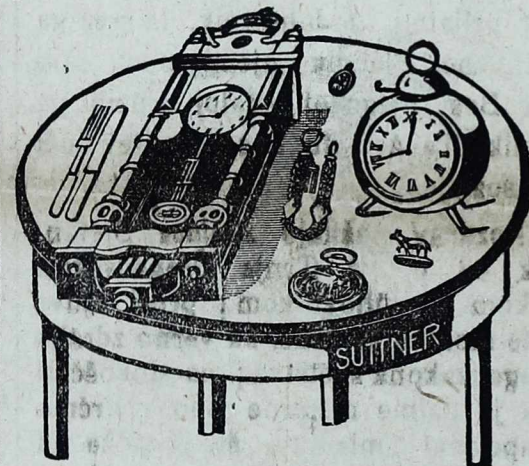
Naprej v življenji pridejo samo tist ljudje, šteri so točni, zaneslivi. Zavolo teh svojstev more meti človek dobro pa tečno idočo vüro. Slabe vüre, štere gosto henjavlejo, hitro se pekvarjajoče bazarne vüre, delajo dosta nevole, zamüde, pa žalosti. Toga se najležej tak občuvamo, či si kúpimo dobroidočo, zaneslivo švicarsko vüro od stare svetovno znane tvrdke H. Suttner, Ljubljana, št. 945. Že za 4 K 10 f. se dobi anker remontoir vüra roskopfovoga sistema, mala niklasta verižica za 1 krono. Bogate izbiro vür, verižic, zlatih pa srebrnih reči i. t. d. najdete v bogato ilustriranom krasnom ceniki tvrdke H. Suttner, štera ma svojo lastno tovarno vür na švicarskom, pa zavolo toga razpošila po najnižioj tovarniškoj ceni.

Pošta.

Ferčak Pavel. Steelton. Penez je več prišlo, samo da ne vem, što je poslal. Odgovorite, keliko koron ste poslali i šteri den pa po šteroj banki? Litropi sem odposlal Novine in Liste približao od polleta. Duge je hodilo vaše pismo. — **Sakovič Ivan. Zenkovel.** Dobe sem 20 K. Bog lepo plati. Od Pintarič Ferenca žene danive 2 K ste pozabili pridjati. To na podporo pride, kda ob priliki dopsölete. Molitve ne izostanejo.

Darovi, šteri trajno veselijo,

pa šteri napravijo čast darovniki, se kúpüejo v svetovnoj tvrdki Suttner, šteroga blago vživle svetovni glas. Što kúpüvle dare v nikajvrednih bazaraj, on da darovanci samevolo, sebe pa postavlja v slab spomin. Zahotevajte na dopisnici



veliki

Cenik

z jezerami slik de zobston i franko

| | | | |
|---------|-----------------------|-----------------------------------|---------|
| Št. 115 | double zlati ovratnik | — | K 2-35 |
| " | 845 | 14 karatna zlata verižica | " 32— |
| " | 96 | double zlata verižica za vüro | " 7— |
| " | 2318 | srebrni masivni lanček | " 5-50 |
| " | 2706 | srebrno cevo (sv. podobica) | " 3-30 |
| " | 25 | pozlačeni srebrni križec | " 2-70 |
| " | 328 | double zlata narokvica | " 2-70 |
| " | 1142 | srebrna igla pribadača | " 2-50 |
| " | 283 | srebrni privesek | " 1— |
| " | 282 | emajlirane srebrno cevo | " 1-10 |
| " | 470 | double zlato cevo | " 1-20 |
| " | 1565 | 14 kar. zlati vühani | " 13— |
| " | 1677 | srebrni vühani | " 1— |
| " | 1241 | dalnogled | " 13— |
| " | 259 | srebrna jedilne orodje za 12 oseb | " 19— |
| " | 211 | srebrni prstan s kamnom | " —90 |
| " | 1063 | pozlačeni srebrni prstan | " 2-70 |
| " | 182 | 14 karatni zlati prstan | " 12-50 |

Na jezere priznalnih pisem

dobi tvrdka!

Edno zmed njih se glasi:

Nadignjena samo zavolo točnega dobavljanja!

„... najbole me je nadignolo, ka ste mi Vi one dare za mojih 19 vnükov tak točno poslali pred Božičom!“

Klanjec.

Hermina Floegel,
vdova zemlomerca.

V ceniki najdete primeren dar za vsako priliko.

Lastna znamka „IKO“ je svetovnega glasa.

Krasen cenik zobston i franko.

| | | |
|---|---|---------------------------|
| Pošta | Zlato vüro leko | Ka se ne vidi, se zameni. |
| po povzetji ali pa či se penezi naprej pošlejo. | dobi vsaki küpec zobston. Več se zved i v krasnom ceniki. | |

Vsaka vüra je točno vrejena, namazana, pa se zapira brezi prašenja. Vso zlato pa srebrno blago je službeno označeno.

Lastna vürna tovarna na švicarskom.

H. SUTTNER Ljubljani št. 945 (Laibach).

Nema podržnice.

Krščanska svetovna razpošilnica.

Nema podržnice.